

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

30 MARS 1999

**Proposition de loi modifiant la loi du 21 juin 1985 concernant l'enseignement et la loi du 4 août 1986 réglant la mise à la retraite des membres du personnel enseignant de l'enseignement universitaire et modifiant d'autres dispositions de la législation de l'enseignement**

TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 de la loi du 21 juin 1985 concernant l'enseignement est complété par le tiret suivant:

«— la Fondation Universitaire Luxembourgeoise.»

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-1298 - 1998/1999:

Nº 1: Proposition de loi de M. Nothomb et consorts.

Nº 2: Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

30 MAART 1999

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 juni 1985 betreffende het onderwijs en de wet van 4 augustus 1986 tot regeling van de oppensioenstelling van de leden van het onderwijzend personeel van het universitair onderwijs en tot wijziging van andere bepalingen van de onderwijswetgeving**

TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE  
SOCIALE AANGELEGENHEDEN

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 21 juni 1985 betreffende het onderwijs wordt aangevuld als volgt:

«— de ‘Fondation Universitaire Luxembourgeoise’.»

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-1298 - 1998/1999:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Nothomb c.s.

Nr. 2: Verslag.

## Art. 3

L'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 4 août 1986 réglant la mise à la retraite des membres du personnel enseignant de l'enseignement universitaire et modifiant d'autres dispositions de la législation de l'enseignement est complété par le tiret suivant:

«— la Fondation Universitaire Luxembourgeoise.»

## Art. 4

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

## Art. 3

Artikel 1, 4<sup>o</sup>, van de wet van 4 augustus 1986 tot regeling van de oppensioenstelling van de leden van het onderwijzend personeel van het universitair onderwijs en tot wijziging van andere bepalingen van de onderwijswetgeving wordt aangevuld als volgt:

«— de ‘Fondation Universitaire Luxembourgeoise’.»

## Art. 4

Deze wet treedt in werking met ingang van 1 januari 1999.